

tiempos pasados; y tememos que V. A. no se arrepienta de no hazelle que allá se le diera de comer, y para esta provincia se proveyera otro: porque lo uno, él tiene falta de letras y de recogimiento, y es muy libre.

## ONDURAS E IGUERAS.

1544.

RELACION DE LA PROUINCIA DE HONDURAS Y HIGUERAS

POR EL OBISPO D. CRISTOBAL DE PEDRAZA

OBISPO DE HONDURAS.

Primeramente la primera tierra que se vee de todos los que van a ella es las sierras de la cibdad de Truxillo que parecen a forma de dos tetas de muger | la cibdad de Truxillo esta junto a la mar que no ay mas de la playa en medio encima de una gran barranca alta de peña y a la sazón quando yo me parti de la dicha cibdad para venir en estas partes que fue el año de 40 auria hasta 30 vezinos y despues he sabido que se augmentado hasta este año de 44 hasta 50 vezinos y esto he sabido por carta | esta dicha cibdad fundo el marques del valle | quando vino en seguimiento de Cristobal de Olit su Capitan que le dixeron en Mexico que se auya alçado con esta gouernacion de honduras embiandolo el con mucha genté y costa a la des-

Tiene la cibdad una hermosa yglesia de tres naves puesta en lo más alto de toda ella de la qual se señorea toda la mar y se vee todo lo que viene por ella hasta una canoa por pequeña que sea | la qual se llama S.<sup>a</sup> maria de honduras || las paredes son de adobes y la cobertura toda de madera y junco y los pilares de todas las tres naves sobre questa la cobertura son de cedro casi tan altos como



masteles de  
naos de grosor  
casi de una bra-  
ça y braça y  
media de hom-  
bre.

cubrir ganar y pacificar | y al tiempo que en ella allego hallo la prouincia donde la dicha cibdad esta que se dize la prouincia de guaymura | muy poblada de mucha cantidad de pueblos de indios | y la gente della de mucha policia ni mas ni menos que la gente Mexicana | y los Caciques y otros principales de mucha authoridad y manera y muy seruidos themidos y acatados de manera que segun el dicho marques me conto | le fue nescesario ponerse las más ricas ropas que tenia de sedas oro y cadenas de oro que tenia y otras joyas al cuello y por la cabeza y por la ropa y puesto en un cierto asiento alto y puesto su aparador muy grande de plata se hizo seruir para que viesen los dichos Caciques y principales la gran potencia que tenia para los atraer a toda paz con el e para que se pacificasen e siruiesen a su Magestad | y al tiempo que se boluio para mexico de donde auia salido dexo casi trezientos hombres en la dicha cibdad de Truxillo de los quales auia entre ellos ciento de cauallo y despues que vuo fundado la dicha cibdad y pacificado parte de la dicha prouincia y repartidos los pueblos della a los vezinos que quedauan en la dicha cibdad se partio como dicho es e dexo por su teniente de gouernador y capitán general aun cauallero que se dezia Sayavedra hermano de un Alonso de aualos vezinos que heran naturales de medellin | passan por la dicha cibdad de Truxillo dos rios que descien den de las dichas sierras

vno por un lado y otro por otro hasta dar a la mar no muy anchos, el vno como dos lanzas en ancho el otro como tres a mi parecer y de muy buena agua y de buen pescado y mucho | es tierra muy sana haze en ella su ynuerno y verano templado a mi parecer como casi lisboa | de manera que desde Ottubre nouiembre y hebrero hazemos lumbré en casa y nos ponemos a ella y el que tiene froçada se la hecha sobre la ropa que tiene | y el frio no para que de trabajo ni pasion | y desde el mes de febrero hasta principio de setiembre hace calor y este calor no tan grande como en Seuilla ni como en las otras partes de las indias. en esta dicha cibdad se da trigo y vinas que se an plantado bien | lo qual todo fructifica dos vezes en el año desta manera en cogendo que cogen el trigo por Agosto tornan luego a quemar los rastrojos y a arillos y sembrallos pero no se da tanto la segunda vez como la primera suffrese esto de la segunda vez por quedar como queda la tierra del inuierno muy empapadas en agua porque desque comiençan las aguas en el inuierno ques por setiembre hasta febrero todos los dias llueue desta manera desde entre ocho y nuebe de la noche llueue hasta casi las diez del dia y las onze y otras vezes antes desto que parece que provee Dios para que vayan a hazer su labor los christianos y los indios y hace con este sereno sol | las vides que a la sazón ay en la tierra en acabando de cojer el fruto dellas por el



tiempo que se vendimian las viñas luego las tornan a podar | y desde a ocho dias tornan a echar pampanos de nuevo | de manera que por nauidad se comen vuas maduras como por Sanct Juan en el andaluzia || yten danse muy bien todo género de ganados | asi bacuno como puercos | ouejas no se dan muy bien por el mucho vicio y estar la yerua alta y viciosa creese que abriendose la tierra se criaran | mas puesto que todauia las ay y se comen carneros y corderos mucho buenos | son las vacas y toros y bueyes muy mayores que los de aca por la fertilidad de la tierra puesto que se llenaron de aca porque de antes no los tenian los indios | y la carne no es como la carne de las islas que no vale nada de las vacas bueyes y carneros que no tiene sabor ninguno porque como no se agosta la tierra no tienen tutanos las bacas y los carneros y como agua y no guajados (sic) como los de aca | pero la carne de las bacas bueyes nouyllos y terneras y toros desta cibdad y de toda la tierra es la carne como en Valladolid y burgos | y el puerco muy mejor que lo mejor de Castilla | porque el lardo dello no empalaga como lo de aca quando lo comen sino como ubre o como una carne de cidra y junto con esto son muy gordos y la causa de ser tan buena carne del puerco es por una raiz que comen que es como castañas y de aquel tamaño | lo qual no es batatas ni ajos ni yuca || crianse y danse en la dicha cibdad de Truxillo muy bien las yeguas y salen muy bue-

nos cauillos dellas y mulas | de manera que por bacas y yeguas y cauillos binen y es grangeria de muchos vezinos de la dicha cibdad | en que quando yo me parti della para estas partes auya vezino que tenia dozientas vacas y otro mas de 15 y mas de 40 nouyllos de 4 años y hombres de 50 yeguas y sesenta y de treinta y 40 potros | asnos no ay que no se han lleuado que las mulas que se dieron fueron de unas yeguas que truxeron pregnadas de Santo domingo | yten ay en la dicha cibdad y prouincia muchos ciervos con grandes aspas de cuernos | la forma grandeza y color de los de aca y mayor en mucha cantidad || ay otros generos del mismo color algo menores como gamos de aca y otros del mismo tamaño saluo que son de color bermejos y estas dos especies sin cuernos tambien en mucha cantidad y en toda la tierra de honduras ay lo mismo | ay muchos corzos y liebres mayores que los de aca y conejos casi de la grandeza de las liebres de aca y andan en piaras como gamos | ay asy mismo muchos dantas en mucha cantidad de manera que las matan los vezinos con arcabuzes y ballestas y comen la carne dellas ques como la de las vacas y son ellas del tamaño de muletas pequeñas | ay leones pardos y tigres nociuos harto que hacen algunas vezes daño en los ganados en hombres nunca se a oydo | los quales abitan en las montañas altas pero abriendose la tierra | matan algunas vezes aunque pocas | ay muchos adines |

Dantas animales.

Leones pardos tigres.

Adines.



animal como a la manera de lobos pequeños que se allegan a la naturaleza y forma de raposas mas que a lobos en tanto que vienen a comer las gallinas a casa como raposas | y ay otras muchas maneras de animales no vistos ni conocidos en estas partes de los quales yo no se los nombres. Aues ay muchas gallinas de la tierra que aca llaman pauos | y muchas de castilla las quales se dan en mucha cantidad y asy mismo palomas de las torcazas y de las zoritas | muchas codornices y tortolas en muy gran cantidad y muchos faisanes como los de aca y patos || perdices no se han visto | ay aues de rapina muchas de diuersas maneras en que ay aguilas | açores y halcones y otras aues deste genero muy mas hermosas que se abaten a tomar liebres y conejos y palomas y codornices muy mas hermosas que todas las aues con que aca caçan y otras muchas aues que se comen pequeñas de diuersas colores y maneras | colorados | azules y amarillos | negros con unos collares colorados tamaños casi como el dedo y aun algunos como el meñique y otros muchos pintados de diuersas pinturas | ay muy hermosos papagayos de los verdes con una como yema de huevo e como gruesa cuenta de ambar amarilla en la cabeça | los mejores que ay en todas las indias y que mas facilmente hablan sin mostrarselo | y los mejores desta prouincia son los de una isleta que esta junto a la dicha cibdad de truxillo casi ocho o diez leguas frontero de la

Aves de rapina.

Papagayos los guanajos.

dicha cibdad que se dice la isla de la guanaja que terna de circuito hasta dos leguas | de manera que de muchas partes de las indias imbian a rogar a los vezinos de la dicha cibdad de truxillo que les embien papagayos de la dicha isla por ser tan buenos como son | y los indios de la dicha isla sabiendo que tanta requesta ay dellos los crian aposta sacandolos de los nidos quando ya casi quieren bolar y los crian y gangrenan para vendellos a los christianos | ay asy mismo muchos papagayos de los chiquitos del tamaño casi de tordos en muy gran manera tanto que son nosciuos en comer los mayzales y trigos a los indios y christianos como aca pardales | a los quales arman los indios lazos y otras armaduras y toman para comer |

Ay en la dicha cibdad muchas huertas junto a ella en las veras de los dichos rios en las quales ay muchos naranjos dulces y agros de mejor agro y dulce que yo hevisto desde sevilla hasta roma porque lo he visto y andado | demuy lindo dulce y muy templado agro y que lleuan las naranjas como unas pelotas buenas de viento | ay muy muchas limas y limones las limas muy grandes mas que las de aca y de muy buen agro y los limones grandes así mismo | y los limones pequeños son como los de aca ni mas ni menos ay muy muchas cidras y grandes de dos palmos y mas en cumplido y en ancho como los melones grandes delandaluzia y todo este agro se trajo de la isla de santo domingo que



de unas naranjas y cidras y limones que trajeron de la dicha isla en un nauio que el dicho marques embio alla desde esta cibdad al tiempo que la fundo por preuision hizo sembrar los granos y hazer almaciga de naranjos y despues de nascidos los naranjicos pequeños repartio por los vezinos de manera que ay en huerta de la dicha cibdad hombre que tiene 200 pies de naranjos dulces y agros y mas de 50 pies de limones y limas y otros tantos de cidras hay muchos granados que lleuan muy hermosas granadas y higueras que dan muy buenos higos todo el año | y ay guerta que tiene veinte y cinco veinte y seis mil pies de platanos | la fruta destes platanos son unas bien como cornetas y quando maduran se paran negras como cañafistolas y tienen dentro unos como rollos de manteca de vacas dulces de comer || sí platanos son aunque lleuan una fruta muy singular la qual no lleuauan los que antiguamente se dezian platanos | ay unos arboles que se dizen mameys que son de manera de pinos | y echan una fruta algunos dellos redonda como membrillos y otros como cidrones | el color de la fruta en la superficie es leonado oscuro | y la carne de dentro es perfectamente carne de membrillo he muy perfecta hecha con su açucar || el arbol derecho como pino y que haze la copa ni mas ni menos | y la madera es algo colorada | ay muchos arboles de guayauas | y ay muchos arboles aguacates que son como naranjos y la hoja como lau-

rel y que huele asi | y la fruta de manera de azeitunas berde mientras no es madura y al tiempo que madura negra como aceituna | el sabor della es como piñones y sera la fruta del tamaño alguno de un hueno y otra como cidrones pequeños | ay muchas piñas de las que hay en la isla de santo domingo y muy buenas | y otros generos de frutas que antes tenian los indios y se comen ansi como ciruelas blancas y moradas y cerezas de la tierra y otras.

Hanse sembrado cañas de açucar y cañafistola y algodón y dase mucho bien aunque con otras cosas que han tenido los vezinos que hacer no se ha dado a ello mas de para su casa.

Dan bien las cañas fistolas y algodón y caña de açucar

iten se da todo genero de legumbre en la dicha cibdad y en las estancias que estan a la redonda de vezinos a legua y a dos y a tres y a cuatro y hasta a cinco mucho mejor que no en castilla ni en el andalucia | ansi rabanos como lechugas muy grandes amarillas como cera bersas repollos murcianos y ¿destrotos? | calabazas y berengenas y azelgas | pepinos y cogombros y garbanços, cebollas y ajos pexil y yeruabuena y culantro y espinacas | y nabos y çanahorias | y cardo y muy hermosos melones y muy finos | lo qual todo lo contenido en este capitulo ay todo el año en todos los tiempos.

iten ay arboles donde nace el anime blanco finisimo el qual yo traxe a estas partes y fue en muy mucho tenido | porque era de muy mas suave olor